



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 6. mája 2011 (24.05)
(OR. en)**

9851/11

PUBLIC 31

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – MAREC 2011

Tento dokument obsahuje:

- PRÍLOHU I, v ktorej je uvedený zoznam aktov, ktoré Rada prijala v marci 2011^{1 2}.
- PRÍLOHU II, ktorá obsahuje ďalšie informácie o prijatí týchto aktov. ČASŤ I obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, ako sú dátum prijatia, príslušné zasadnutie Rady, číslo prijatého dokumentu a prípadne použité pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, vysvetlenia k hlasovaniu a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady. ČASŤ II obsahuje informácie, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť v súvislosti s prijatím iných aktov.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzeným rozsahom pôsobnosti, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument je tiež k dispozícii na internetovej stránke (<http://consilium.europa.eu/>) po kliknutí na rubriky Dokumenty, Legislatívna transparentnosť, Súhrn aktov Rady. Dokumenty uvedené v zozname možno získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady (Prístup k dokumentom Rady: [Public Register](#)).

Je potrebné poznamenať, že autentické sú iba zápisnice o konečnom prijatí legislatívnych aktov. (K dispozícii sú na internetovej adrese <http://consilium.europa.eu/>, kliknite na rubriky Dokumenty, Legislatívna transparentnosť a [Zápisnice Rady](#)).

ZOZNAM AKTOV, KTORÉ RADA PRIJALA V MARCI 2011

Písomný postup ukončený 2. marca 2011

Nariadenia Rady o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi
7084/11 + COR 1 (sv) + COR 2 (hu) + ADD 1 REV 1

3 073. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE A SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 7. marca 2011 v Bruseli

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 306/2011 z 9. marca 2011, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1964/2005 o colných sadzbách na banány
Ú. v. EÚ L 88, 4.4.2011, s. 44 – 44

Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Spojenými štátmi americkými a Európskym spoločenstvom o spolupráci v riadení bezpečnosti civilného letectva
6821/11

Rozhodnutie Rady, ktorým sa členské štáty splnomocňujú na pristúpenie k Dohovoru o medzinárodných výstavách podpísanému 22. novembra 1928 v Paríži, doplnenému protokolmi z 10. mája 1948, 16. novembra 1966, 30. novembra 1972 a zmenami a doplneniami z 24. júna 1982 a 31. mája 1988
8100/10 + REV 2 (sk)

2011/257/EU: Rozhodnutie Rady zo 7. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/320/EÚ, ktorým sa Grécko vyzýva k posilneniu a prehĺbeniu fiškálneho dohľadu a ktorým sa upozorňuje, aby prijalo opatrenia na zníženie deficitu považované za nevyhnutné na odstránenie nadmerného deficitu
Ú. v. EÚ L 110, 29.4.2011, s. 26 – 28

2011/194/EU: Rozhodnutie Rady zo 7. marca 2011 o uzavretí Ženevskej dohody o obchode s banánmi medzi Európskou úniou a Brazíliou, Kolumbiou, Kostarikou, Ekvádorom, Guatemalou, Hondurasom, Mexikom, Nikaraguou, Panamou, Peru a Venezuelou a Dohody o obchode s banánmi medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými
Ú. v. EÚ L 88, 4.4. 2011, s. 66 – 66

2011/160/EU: Rozhodnutie Rady zo 7. marca 2011 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou, Islandom, Lichtenštajnskom a Nórskom o finančnom mechanizme EHP na obdobie rokov 2009 – 2014, Dohody medzi Európskou úniou a Nórskom o nórskom finančnom mechanizme na obdobie rokov 2009 – 2014, dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandom, ktorý sa týka osobitných ustanovení uplatniteľných na dovoz určitých rýb a produktov rybného hospodárstva do Európskej únie na obdobie rokov 2009 – 2014, a dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskom, ktorý sa týka osobitných ustanovení uplatniteľných na dovoz určitých rýb a produktov rybného hospodárstva do Európskej únie na obdobie rokov 2009 – 2014
Ú. v. EÚ L 69, 16.3.2011, s. 1 – 2

Rozhodnutie Rady o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského acquis
6077/10 + COR 1

Rozhodnutie Rady o uzavretí Protokolu medzi Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo vo Švajčiarsku
6242/10

Rozhodnutie Rady 2011/146/SZBP zo 7. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/145/SZBP, ktorým sa obnovujú opatrenia na podporu účinného vykonávania mandátu Medzinárodného trestného tribunálu pre bývalú Juhosláviu (ICTY)
Ú. v. EÚ L 61, 8.3. 2011, s. 21 – 21

Závery Rady k Spoločnej správe o zamestnanosti v kontexte ročného prieskumu rastu na rok 2011: politické usmernenia k politikám zamestnanosti
6913/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1 (lv)

Závery Rady k Európskej platforme proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu: európsky rámec pre sociálnu a územnú súdržnosť
7434/1/11 REV 1

Závery Rady k ďalšiemu vývoju elektronického systému výmeny informácií, ktorý zjednodušuje administratívnu spoluprácu v rámci smernice o vysielaní pracovníkov
6196/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1 (lv)

Závery Rady k Európskemu paktu pre rodovú rovnosť (2011 – 2020)
7370/11

3 074. zasadnutie Rady Európskej únie (KONKURENCIESCHOPNOSŤ – VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, VÝSKUM A KOZMICKÝ PRIESTOR), ktoré sa konalo 9. a 10. marca 2011 v Bruseli

2011/213/EU: Rozhodnutie Rady z 9. marca 2011 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Japonska o vedeckej a technickej spolupráci
Ú. v. EÚ L 90, 6.4.2011, s. 1 – 1

Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Jordánskym hášimovským kráľovstvom o vedeckej a technologickej spolupráci
11362/10

Rozhodnutie Rady z 12. marca 2010 o uzavretí Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a vládou Faerských ostrovov, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k siedmemu rámcovému programu Únie v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013)
11365/10

2011/182/EU: Rozhodnutie Rady zo 9. marca 2011 o obnovení Dohody o spolupráci v oblasti vedy a techniky medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou
Ú. v. EÚ L 79, 25.3. 2011, s. 3 – 3

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 248/2011 z 9. marca 2011, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou vyberá dočasné clo uložené na dovoz určitých výrobkov z nekonečného skleneného vlákna s pôvodom v Čínskej ľudovej republike
Ú. v. EÚ L 67, 15. 3. 2011, s. 1 – 17

Závery Rady o Priebežnom hodnotení siedmeho rámcového programu v oblasti výskumu (RP7) vrátane finančného nástroja s rozdelením rizika (RSFF)
7585/11

Závery Rady o prípravných prácach na pilotnom európskom partnerstve v oblasti inovácie zameranom na aktívne a zdravé starnutie
7586/11 + REV 1 (mt)

Závery Rady o lepšie fungujúcom jednotnom trhu so službami – na základe výsledkov procesu vzájomného hodnotenia podľa smernice o službách
7148/1/11 REV 1

2011/167/EU: Rozhodnutie Rady z 10. marca 2011, ktorým sa povoľuje posilnená spolupráca na účely vytvorenia jednotnej patentovej ochrany
Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 53 – 55

Závery Rady o riešení problémov na trhoch so surovinami a komoditných trhoch
7029/11

Písomný postup ukončený 10. marca 2011

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/175/SZBP z 21. marca 2011, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi
Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 95 – 98

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 272/2011 z 21. marca 2011, ktorým sa vykonáva článok 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi
Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 32 – 35

3 075. zasadnutie Rady Európskej únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo 14. marca 2011 v Bruseli

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 377/2004 o vytvorení siete imigračných styčných dôstojníkov
PE-CONS 68/1/10 REV 1

Závery Rady k nadviazaniu na konferenciu v Cancúne
7755/11

Závery Rady k preskúmaniu stratégie Spoločenstva týkajúcej sa ortuti
7774/11

3 076. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE a FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 15. marca 2011 v Bruseli

Opravný rozpočet č. 1 k všeobecnému rozpočtu na rok 2011 – Výkaz výdavkov podľa oddielov – Oddiel III – Komisia – Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Fondu solidarity EÚ
6920/11

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 282/2011 z 15. marca 2011, ktorým sa ustanovujú vykonávacie opatrenia smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty
Ú. v. EÚ L 77, 23. 3. 2011, s. 1 –22

Závery Rady Ecofin – nadviazanie na konferenciu v Cancúne, pokiaľ ide o financovanie opatrení v oblasti zmeny klímy
7248/11

3 077. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO a RYBNÉ HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 17. marca 2011 v Bruseli

Pozícia Rady v prvom čítaní na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa zjednodušuje cezhraničná výmena informácií o deliktoch na úseku bezpečnosti cestnej premávky
17506/1/10 REV1

Závery Rady k Osobitnej správe č. 8/2010: Zlepšovanie výkonnosti dopravy na transeurópskych železničných osiach: Boli investície EÚ do železničnej infraštruktúry účinné?
7006/11

Závery Rady k „SPP do roku 2020: zvládnutie budúcich výziev v oblasti potravín, prírodných zdrojov a území“
7498/11

3 078. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECD), ktoré sa konalo 21. marca 2011 v Bruseli

Rozhodnutie Rady 2011/168/SZBP z 21. marca 2011 o Medzinárodnom trestnom súde a o zrušení spoločnej pozície 2003/444/SZBP

Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 56 – 58

Rozhodnutie Rady 2011/170/SZBP z 21. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/330/SZBP o integrovanej misii Európskej únie pre oblasť právneho štátu v Iraku, EUJUST LEX-IRAQ

Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 61 – 61

Rozhodnutie Rady 2011/169/SZBP z 21. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/638/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Guinejskej republike

Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 59 – 60

Nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2011 z 21. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1284/2009, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia voči Guinejskej republike

Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 1 – 3

Rozhodnutie Rady 2011/171/SZBP z 21. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/573/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči vedeniu Podnesterkej oblasti Moldavskej republiky

Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 62 – 62

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/174/SZBP z 21. marca 2011, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2010/639/SZBP o reštriktívnych opatreniach proti niektorým predstaviteľom Bieloruska

Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 72 – 94

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 271/2011 z 21. marca 2011, ktorým sa vykonáva článok 8a ods. 1 nariadenia (ES) č. 765/2006 o reštriktívnych opatreniach proti prezidentovi Lukašenkovi a niektorým predstaviteľom Bieloruska

Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 13 – 31

Rozhodnutie Rady 2011/172/SZBP z 21. marca 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte

Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 63 – 67

Nariadenie Rady (EÚ) č. 270/2011 z 21. marca 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte

Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 4 – 12

Závery Rady o civilných spôsobilostiach SBOP
8032/11

Rozhodnutie Rady 2011/173/SZBP z 21. marca 2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Bosne a Hercegovine

Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 68 – 71

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/175/SZBP z 21. marca 2011, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi
Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 95 – 98

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 272/2011 z 21. marca 2011, ktorým sa vykonáva článok 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi
Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2011, s. 32 – 35

Záver Rady o Líbyi

Záver Rady o Jemene
8874/11

Záver Rady o Bahrajne
8029/11

Záver Rady o Bosne a Hercegovine:
7881/11 + COR 1

Záver Rady o stratégii Európskej únie pre bezpečnosť a rozvoj v regióne Sahel
8030/11

Záver Rady o Somálsku
8023/11

Záver Rady o Iráne
8031/11

**3 079. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo
21. marca 2011 v Bruseli**

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/36/EÚ z 5. apríla 2011 o prevencii obchodovania s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí obchodovania, ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2002/629/SVV
Ú. v. EÚ L 101, 15.4.2011, s. 1 – 11

*Smernica Európskeho parlamentu a Rady o zlúčení a splynutí akciových spoločností (kodifikácia)
(Text s významom pre EHP)*
PE-CONS 1/1/11 REV 1

*Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie
(kodifikácia) (Text s významom pre EHP)*
PE-CONS 2/2/11 REV 2

*2011/195/EU: Rozhodnutie Európskej rady z 25. marca 2011 o vymenovaní člena Výkonnej rady
Európskej centrálnej banky*
Ú. v. EÚ L 82, 30. 3. 2011, s. 7 – 7

2011/199/EU: Rozhodnutie Európskej rady z 25. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa článok 136 Zmluvy o fungovaní Európskej únie v súvislosti s mechanizmom pre stabilitu pre členské štáty, ktorých menou je euro

Ú. v. EÚ L 91, 6. 4.2011, s. 1 – 2

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady o uvoľnení prostriedkov z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/013 PL/Podkarpacie – strojárstvo, Poľsko)

6575/11

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady o uvoľnení prostriedkov z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/010 CZ/Unilever, Česká republika)

6577/11

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 287/2011 z 21. marca 2011, ktorým sa na základe preskúmania pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1225/2009 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz karbidu wolfrámu, karbidu wolfrámu zmiešaného s kovovým práškom a spekaného karbidu wolfrámu s pôvodom v Čínskej ľudovej republike

Ú. v. EÚ L 78, 24.03.11, s. 1 – 12

Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Islandskou republikou, Nórske kráľovstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách týkajúcich sa Fondu pre vonkajšie hranice na obdobie rokov 2007 až 2013 v mene Európskej únie

7853/10 + COR 1 (ro)

Záver Rady o mechanizme spolupráce a overovania pre Bulharsko a Rumunsko

7556/11 + COR 1 (fi) + COR 2(bg) + REV 1 (ro) + REV 2 (fr)

Písomný postup ukončený 23. marca 2011

Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi

7955/11 + ADD 1 REV 1

Vykonávacie nariadenie Rady, ktorým sa vykonáva článok 16 ods. 1 a 2 nariadenia Rady (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi

7959/11 + ADD 1 REV 1

Písomný postup ukončený 25. marca 2011

Nariadenie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi

8099/11 + COR 1(et) + COR 2 (hu) + COR 3 (fr)

3 080. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA), ktoré sa konalo 31. marca 2011 v Bruseli

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú emisné normy pre nové ľahké komerčné vozidlá ako súčasť integrovaného prístupu Únie na zníženie emisií CO₂ z ľahkých úžitkových vozidiel

PE-CONS 4/11 + COR 1 + COR 2(es) + COR 3 (lv) + COR 4 + COR 5 (fr) + REV 1 (sk) + REV 1 COR 1 (sk) + REV 2 (pt) + REV 2 COR 1 (pt) + REV 3 (es)

2011/220/EU: Rozhodnutie Rady z 31. marca 2011 o podpise haagskeho Dohovoru o medzinárodnom vymáhaní výživného na deti a iných členov rodiny z 23. novembra 2007 v mene Európskej únie

Ú. v. EÚ L 93, 7. 4. 2011, s. 9 – 9

Rozhodnutie Rady o návrhu predkladanom v mene Európskej únie a spolu s členskými štátmi na zmeny a doplnenia príloh A a C k Štokholmskému dohovoru o perzistentných organických látkach 7071/11

Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie na piatom zasadnutí Konferencie zmluvných strán Štokholmského dohovoru o perzistentných organických látkach, pokiaľ ide o návrh na zmenu a doplnenie prílohy A

7094/11

Nariadenie Rady (EÚ) č. 333/2011 z 31. marca 2011, ktorým sa ustanovujú kritériá na určenie toho, kedy určité druhy kovového šrotu prestávajú byť odpadom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES

Ú. v. EÚ L 94, 8. 4. 2011, s. 2 – 11

Závery Rady k Osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 5/2010 s názvom „Realizácia prístupu Leader v rozvoji vidieka“

7822/11

Rozhodnutie Rady o podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Brazílskou federatívnou republikou o určitých aspektoch leteckých služieb

12922/5/09 REV 5 + REV 5 COR 1 + REV 5 COR 2 (sv)

Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Brazílskou federatívnou republikou o určitých aspektoch leteckých služieb

13988/10 + REV 1 (fr)

2011/223/EU: Rozhodnutie Rady z 31. marca 2011, ktorým sa ustanovuje pozícia, ktorú má Európska únia zaujať v rámci Medzinárodnej rady pre cukor v súvislosti s predĺžením platnosti Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992
Ú. v. EÚ L 94, 8. 4. 2011, s. 1 – 1

2011/224/EU: Rozhodnutie Rady z 31. marca 2011, ktorým sa ustanovuje pozícia, ktorú má Európska únia zaujať v rámci Medzinárodnej rady pre obilniny v súvislosti s predĺžením platnosti Dohovoru o obchodovaní s obilninami z roku 1995
Ú. v. EÚ L 94, 8. 4. 2011, s. 28 – 28

Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení, dopĺňa a predlžuje obdobie uplatňovania rozhodnutia 2007/641/ES o uzavretí konzultácií s Republikou Fidžijských ostrovov podľa článku 96 Dohody o partnerstve AKT – ES a článku 37 nástroja rozvojovej spolupráce
7162/11

Závery Rady o usmerneniach pre účasť Európskej únie na štvrtej konferencii OSN o najmenej rozvinutých krajinách (LDC-IV, Istanbul 9. – 13. mája 2011)
7813/11

Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Turkménskom o protokole, ktorým sa upravuje Dohoda o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Turkménskom na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Malty, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii
6128/11

Rozhodnutie Rady 2011/203/SZBP z 31. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/445/SZBP, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre krízu v Gruzínsku
Ú. v. EÚ L 86, 1. 4. 2011, s. 72 – 72

Rozhodnutie Rady o podpise a uzavretí Rámcovej dohody medzi Spojenými štátmi americkými a Európskou úniou o účasti Spojených štátov amerických na operáciách krízového riadenia Európskej únie
6936/11 + COR 1

Závery Rady k Správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade „Strednodobé preskúmanie európskych programov satelitnej navigácie“
7960/11

Rozhodnutie Rady o podpise a predbežnom vykonávaní memoranda o spolupráci medzi Európskou úniou a Medzinárodnou organizáciou civilného letectva, ktorým sa poskytuje rámec pre posilnenú spoluprácu, v mene Únie
7702/11 + COR 1 (fi)

Zmenený a doplnený návrh rozhodnutia Rady o pristúpení Európskej únie k protokolu z roku 2002 k Aténskemu dohovoru o preprave cestujúcich a ich batožiny po mori z roku 1974
8493/11

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV MAREC 2011			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
3 073. zasadnutie Rady Európskej únie (<u>ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE A SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI</u>), ktoré sa konalo 7. marca 2011 v Bruseli Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 306/2011, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1964/2005 o colných sadzbách na banány	PE-CONS 7/1/11 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
3 075. zasadnutie Rady Európskej únie (<u>ŽIVOTNÉ PROSTREDIE</u>), ktoré sa konalo 14. marca 2011 v Bruseli Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 377/2004 o vytvorení siete imigračných styčných dôstojníkov	PE-CONS 68/1/10 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: IE a UK.
Vyhlásenie Spojeného kráľovstva Pokiaľ ide o ustanovenia nariadenia, ktorými sa rozvíjajú ustanovenia schengenského <i>acquis</i> , na ktorých sa Spojené kráľovstvo zúčastňuje, v súlade s článkom 5 ods. 1 Protokolu č. 19 o schengenskom <i>acquis</i> začlenenom do rámca Európskej únie, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, a v súlade s článkom 8 ods. 2 rozhodnutia Rady 2000/365/ES z 29. mája 2000, ktoré sa týka požiadavky Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského <i>acquis</i> , Spojené kráľovstvo sa na tomto nariadení zúčastňuje. Pokiaľ ide o ustanovenia nariadenia, ktorými sa rozvíjajú ustanovenia schengenského <i>acquis</i> , na ktorých sa Spojené kráľovstvo nezúčastňuje, Spojené kráľovstvo sa na tomto nariadení nezúčastňuje.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV MAREC 2011			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Pokiaľ ide o ustanovenia nariadenia, ktorými sa ustanovenia schengenského <i>acquis</i> nerozvíjajú, v súlade s Protokolom č. 21 o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, Spojené kráľovstvo sa na tomto nariadení zúčastňuje, pričom v súlade s článkom 3 ods. 1 protokolu predsedovi Rady listom zo 6. októbra 2009 oznámilo svoje želanie zúčastniť sa na prijatí a uplatňovaní tohto nariadenia, pokiaľ ide o tie ustanovenia, ktorými sa nerozvíjajú ustanovenia schengenského <i>acquis</i>. Vyhlásenie Írska Pokiaľ ide o ustanovenia nariadenia, ktorými sa rozvíjajú ustanovenia schengenského <i>acquis</i>, na ktorých sa Írsko zúčastňuje, v súlade s Protokolom č. 19 o schengenskom <i>acquis</i> začlenenom do rámca Európskej únie, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, a v súlade s článkom 6 ods. 2 rozhodnutia Rady 2002/192/ES z 28. februára 2002 o požiadavke Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského <i>acquis</i>, Írsko sa na tomto nariadení zúčastňuje. Pokiaľ ide o ustanovenia nariadenia, ktorými sa rozvíjajú ustanovenia schengenského <i>acquis</i>, na ktorých sa Írsko nezúčastňuje, Írsko sa na tomto nariadení nezúčastňuje. Pokiaľ ide o ustanovenia nariadenia, ktorými sa ustanovenia schengenského <i>acquis</i> nerozvíjajú, Írsko si pod podmienkou súhlasu parlamentu v súlade so svojou ústavou vyhradzuje právo uplatniť možnosť ustanovenú v článku 4 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie.			
3 076. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE a FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 15. marca 2011 v Bruseli			
Opravný rozpočet č. 1 k všeobecnému rozpočtu na rok 2011 – Výkaz výdavkov podľa oddielov – Oddiel III – Komisia – Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Fondu solidarity	6920/11	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: AT, BE, FI, LV a SE zdržali sa: PT, SL, UK

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV MAREC 2011			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
3 077. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO a RYBNÉ HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 17. marca 2011 v Bruseli Pozícia Rady v prvom čítaní na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa zjednodušuje cezhraničná výmena informácií o deliktoch na úseku bezpečnosti cestnej premávky	17506/1/10 REV1	Jednomyseľnosť	Všetky členské štáty hlasovali za.
3 079. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 21. marca 2011 v Bruseli Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/36/EÚ z 5. apríla 2011 o prevencii obchodovania s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí obchodovania, ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2002/629/SVV	PE-CONS 69/2/10 REV 2	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Rady Riešenie uplatnené v smernici Európskeho parlamentu a Rady o prevencii obchodovania s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí obchodovania, ktoré spočíva v upresnení, že smernicou sa mení a dopĺňa rámcové rozhodnutie 2002/629/SVV tak, že smernica toto rámcové rozhodnutie nahrádza, nemá vplyv na výsledok prebiehajúcich rokovaní o podobných situáciách v budúcnosti.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV MAREC 2011			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Smernica Európskeho parlamentu a Rady o zlúčení a splynutí akciových spoločností (kodifikácia) (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 1/1/11 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie (kodifikácia) (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 2/2/11 REV 2	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
3 080. zasadnutie Rady Európskej únie (<u>DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA</u>), ktoré sa konalo 31. marca 2011 v Bruseli			
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú emisné normy pre nové ľahké komerčné vozidlá ako súčasť integrovaného prístupu Únie na zníženie emisií CO ₂ z ľahkých úžitkových vozidiel (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 4/11 + COR 1 + COR 2(es) + COR 3 (lv) + COR 4 + COR 5 (fr) + REV 1 (sk) + REV 1 COR 1 (sk) + REV 2 (pt) + REV 2 COR 1 (pt) + REV 3 (es)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV MAREC 2011			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Spoločné vyhlásenie Holandska, Švédska, Dánska, Cypru, Slovinska, Grécka a Írska k nariadeniu, ktorým sa stanovujú emisné normy pre nové ľahké komerčné vozidlá Holandsko, Švédsko, Dánsko, Cyprus, Slovinsko, Grécko a Írsko sa domnievajú, že je mimoriadne dôležité prijať toto nariadenie čo najskôr, aby sa pre dané odvetvie zabezpečila právna istota. Uvedený kompromis preto akceptujeme. Boli by sme však uprednostnili, keby bolo nariadenie ambicióznejšie. Predovšetkým mala byť ambicióznejšia dlhodobá cieľová hodnota 147 g/km, aby sa dal impulz inovácii a vývoju ekologickej technológie v súlade s cieľmi stratégie Európa 2020 na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu. Prísnejšie cieľové hodnoty by tiež boli priniesli vyššie úspory v spotrebe paliva, z ktorých by ťažili používatelia nových dodávok, z ktorých mnohí sú malými a strednými podnikmi. Ak odvetvie dopravy dostatočne neprispieje k splneniu záväzkov vyplývajúcich z rozhodnutia o spoločnom úsilí, budú potrebné nákladnejšie opatrenia v iných odvetviach.			
2011/220/EU: Rozhodnutie Rady z 31. marca 2011 o podpise haagskeho Dohovoru o medzinárodnom vymáhaní výživného na deti a iných členov rodiny z 23. novembra 2007 v mene Európskej únie	8211/11	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Spoločné vyhlásenie Rady a Komisie, ktoré sa uvedie v zápisnici zo zasadnutia Rady, na ktorom sa prijme rozhodnutie Rady o podpise Haagskeho dohovoru o medzinárodnom vymáhaní výživného na deti a iných členov rodiny z 23. novembra 2007 v mene Európskej únie Rada a Komisia uznávajú, že dohody o administratívnej spolupráci a právnej pomoci medzi členským štátom a tretím štátom vo všeobecnosti neovplyvňujú pravidlá Únie ani nenia ich rozsah pôsobnosti. Vzhľadom na existenciu nariadenia (ES) č. 4/2009 sa však Únia v tomto konkrétnom prípade rozhodla uplatňovať právomoc vo všetkých záležitostiach upravených Haagskym dohovorom z roku 2007, t. j. aj v záležitostiach, ktoré sa týkajú administratívnej spolupráce a právnej pomoci, a uzavrieť dohovor samostatne. Únia by preto pri uzavretí dohovoru mala urobiť vyhlásenie ustanovené v jeho článku 59 ods. 3. Uplatňovanie právomoci Únie v záležitostiach, ktoré sa týkajú administratívnej spolupráce a právnej pomoci v kontexte tohto konkrétneho dohovoru, nie je prekážkou toho, aby členské štáty v týchto záležitostiach uzavreli s tretími štátmi dohody pod podmienkou, že tieto opatrenia neovplyvňujú pravidlá Únie ani nenia ich rozsah pôsobnosti v súlade s judikatúrou Súdneho dvora.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
3 073. zasadnutie Rady Európskej únie (<u>ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE A SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI</u>), ktoré sa konalo 7. marca 2011 v Bruseli Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Spojenými štátmi americkými a Európskym spoločenstvom o spolupráci v riadení bezpečnosti civilného letectva 6821/11 Rozhodnutie Rady, ktorým sa členské štáty splnomocňujú na pristúpenie k Dohovoru o medzinárodných výstavách podpísanému 22. novembra 1928 v Paríži, doplnenému protokolmi z 10. mája 1948, 16. novembra 1966, 30. novembra 1972 a zmenami a doplneniami z 24. júna 1982 a 31. mája 1988 8100/10 + REV 2 (sk) 2011/257/EU: Rozhodnutie Rady zo 7. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/320/EÚ, ktorým sa Grécko vyzýva k posilneniu a prehĺbeniu fiškálneho dohľadu a ktorým sa upozorňuje, aby prijalo opatrenia na zníženie deficitu považované za nevyhnutné na odstránenie nadmerného deficitu 6754/11 2011/194/EU: Rozhodnutie Rady zo 7. marca 2011 o uzavretí Ženevskej dohody o obchode s banánmi medzi Európskou úniou a Brazíliou, Kolumbiou, Kostarikou, Ekvádorom, Guatemalou, Hondurasom, Mexikom, Nikaraguou, Panamou, Peru a Venezuelou a Dohody o obchode s banánmi medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými 7782/10 + COR 1 (bg)	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
MAREC 2011**

INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
2011/160/EU: Rozhodnutie Rady zo 7. marca 2011 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou, Islandom, Lichtenštajnskom a Nórskom o finančnom mechanizme EHP na obdobie rokov 2009 – 2014, Dohody medzi Európskou úniou a Nórskom o nórskom finančnom mechanizme na obdobie rokov 2009 – 2014, dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandom, ktorý sa týka osobitných ustanovení uplatniteľných na dovoz určitých rýb a produktov rybného hospodárstva do Európskej únie na obdobie rokov 2009 – 2014, a dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskom, ktorý sa týka osobitných ustanovení uplatniteľných na dovoz určitých rýb a produktov rybného hospodárstva do Európskej únie na obdobie rokov 2009 – 2014 9902/10 Rozhodnutie Rady o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského acquis 6077/10 + COR 1 Rozhodnutie Rady o uzavretí Protokolu medzi Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo vo Švajčiarsku 6242/10	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Rozhodnutie Rady 2011/146/SZBP zo 7. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/145/SZBP, ktorým sa obnovujú opatrenia na podporu účinného vykonávania mandátu Medzinárodného trestného tribunálu pre bývalú Juhosláviu (ICTY) 6540/11 Závery Rady k Spoločnej správe o zamestnanosti v kontexte ročného prieskumu rastu na rok 2011: politické usmernenia k politikám zamestnanosti 6913/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1 (lv) Závery Rady k Európskej platforme proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu: Európsky rámec pre sociálnu a územnú súdržnosť 7434/1/11 REV 1 Závery Rady k ďalšiemu vývoju elektronického systému výmeny informácií, ktorý zjednodušuje administratívnu spoluprácu v rámci smernice o vysielaní pracovníkov 6196/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1(lv) Závery Rady k Európskemu paktu pre rodovú rovnosť (2011 – 2020) 7370/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
3 074. zasadnutie Rady Európskej únie (<u>KONKURENCIESCHOPNOSŤ – VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, VÝSKUM A KOZMICKÝ PRIESTOR</u>), ktoré sa konalo 9. a 10. marca 2011 v Bruseli 2011/213/EU: Rozhodnutie Rady z 9. marca 2011 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Japonska o vedeckej a technickej spolupráci 11363/10 Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Jordánskym hášimovským kráľovstvom o vedeckej a technologickej spolupráci 11362/10 Rozhodnutie Rady z 12. marca o uzavretí Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a vládou Faerských ostrovov, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k siedmemu rámcovému programu Únie v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) 11365/10 2011/182/EU: Rozhodnutie Rady z 9. marca 2011 o obnovení Dohody o spolupráci v oblasti vedy a techniky medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou 11364/10 + COR 1	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 248/2011 z 9. marca 2011, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou vyberá dočasné clo uložené na dovoz určitých výrobkov z nekonečného skleneného vlákna s pôvodom v Čínskej ľudovej republike 6661/11 Závery Rady o priebežnom hodnotení siedmeho rámcového programu v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (RP7) vrátane finančného nástroja s rozdelením rizika (RSFF) 7585/11 Závery Rady o prípravných prácach na pilotnom európskom partnerstve v oblasti inovácie zameranom na aktívne a zdravé starnutie 7586/11 + REV 1 (mt) Závery Rady o lepšie fungujúcom jednotnom trhu so službami – na základe výsledkov procesu vzájomného hodnotenia podľa smernice o službách 7148/1/11 REV 1 2011/167/EU: Rozhodnutie Rady z 10. marca 2011, ktorým sa povoľuje posilnená spolupráca na účely vytvorenia jednotnej patentovej ochrany 5538/11	Kvalifikovaná väčšina Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: IT, ES

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
MAREC 2011**

INÉ AKTY

Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia

Vyhlásenia Komisie a členských štátov zúčastňujúcich sa na posilnenej spolupráci na účely vytvorenia jednotnej patentovej ochrany

Vyhlásenie 1 Komisia a členské štáty, ktoré sa zúčastňujú posilnenej spolupráce, potvrdzujú, že pokiaľ ide o režim prekladov, posilnená spolupráca by mala vychádzať z existujúceho rámca Európskeho patentového úradu a na tento účel by sa nemala považovať za spoluprácu vytvárajúcu osobitný jazykový režim EÚ alebo precedens pre obmedzený jazykový režim v žiadnom budúcom právnom nástroji EÚ.

Komisia tieto prvky vhodnou formou zohľadní v návrhoch osobitných opatrení na vykonávanie posilnenej spolupráce.

Vyhlásenie 2

Pre prístup k jednotnej ochrane patentov, ktorá má vzniknúť prostredníctvom posilnenej spolupráce v oblasti jednotnej ochrany patentov, nebude sídlo hospodárskeho subjektu rozhodujúce.

Vyhlásenie Komisie

Každý členský štát uvedený v článku 1 môže na základe tohto rozhodnutia oznámiť Rade a Komisii, že odstupuje od posilnenej spolupráce v oblasti jednotnej patentovej ochrany za predpokladu, že v čase tohto oznámenia sa ešte v rámci posilnenej spolupráce neprijali žiadne akty.

Závery Rady o riešení problémov na trhoch so surovinami a komoditných trhoch
7029/11

Písomný postup ukončený 10. marca 2011

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi
7335/11 + ADD 1 REV 1

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Vykonávacie nariadenie Rady, ktorým sa vykonáva článok 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi7339/11 + ADD 1 REV 1 3 075. zasadnutie Rady Európskej únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo 14. marca 2011 v Bruseli Závery Rady k nadviazaniu na konferenciu v Cancúne 7755/11 Závery Rady k preskúmaniu stratégie Spoločenstva týkajúcej sa ortuti 7774/11 3 076. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE a FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 15. marca 2011 v Bruseli Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 282/2011 z 15. marca 2011, ktorým sa ustanovujú vykonávacie opatrenia smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty 5531/11 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + COR 3 (bg) + COR 4 (mt) + COR 5 (pl) + COR 6 (sl) + COR 7 (pt) + COR 8 (pt) + REV 1 (hu) + REV 2(lt) Návrh záverov Rady Ecofin – Nadviazanie na konferenciu v Cancúne, pokiaľ ide o financovanie opatrení v oblasti zmeny klímy 7248/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
3 077. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO a RYBNÉ HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 17. marca 2011 v Bruseli Závery Rady k Osobitnej správe č. 8/2010: Zlepšovanie výkonnosti dopravy na transeurópskych železničných osiach: Boli investície EÚ do železničnej infraštruktúry účinné? 7006/11 Závery Rady k „SPP do roku 2020: zvládnutie budúcich výziev v oblasti potravín, prírodných zdrojov a území“ 7498/11 3 078. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 21. marca 2011 v Bruseli Rozhodnutie Rady 2011/168/SZBP z 21. marca 2011 o Medzinárodnom trestnom súde a o zrušení spoločnej pozície 2003/444/SZBP 5753/11 + COR 1 (fi) + COR 2 Rozhodnutie Rady 2011/170/SZBP z 21. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2010/330/SZBP o integrovanej misii Európskej únie pre oblasť právneho štátu v Iraku, EUJUST LEX-IRAQ 6227/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Rozhodnutie Rady 2011/169/SZBP z 21. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/638/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Guinejskej republike 5773/11 + ADD 1 REV 1 Nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2011 z 21. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1284/2009, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia voči Guinejskej republike 6038/11 + ADD 1 REV 1 Rozhodnutie Rady 2011/171/SZBP z 21. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/573/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči vedeniu podnesterskej oblasti Moldavskej republiky 7281/11 Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/174/SZBP z 21. marca 2011, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2010/639/SZBP o reštriktívnych opatreniach proti niektorým predstaviteľom Bieloruska 7622/11 + ADD 1 REV 1 Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 271/2011 z 21. marca 2011, ktorým sa vykonáva článok 8a ods. 1 nariadenia (ES) č. 765/2006 o reštriktívnych opatreniach proti prezidentovi Lukašenkovi a niektorým predstaviteľom Bieloruska 7643/11 + ADD 1 REV 1 Rozhodnutie Rady 2011/172/SZBP z 21. marca 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte 7323/11 + ADD 1 REV 1	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Nariadenie Rady (EÚ) č. 270/2011 z 21. marca 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte 7554/11 + COR 1 + ADD 1 REV 1 Závery Rady o civilných spôsobilostiach SBOP 8032/11 Rozhodnutie Rady 2011/173/SZBP z 21. marca 2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Bosne a Hercegovine 7527/11 Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/175/SZBP z 21. marca 2011, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi 7926/11 + ADD 1 REV 1 Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 272/2011 z 21. marca 2011, ktorým sa vykonáva článok 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi 7927/11 + ADD 1 REV 2	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
MAREC 2011**

INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Závery Rady o Líbyi 8017/11 Závery Rady o Jemene 8874/11 Závery Rady o Bahrajne 8029/11 Závery Rady o Bosne a Hercegovine: 7881/11 + COR 1 Závery Rady o stratégii Európskej únie pre bezpečnosť a rozvoj v regióne Sahel 8030/11 Závery Rady o Somálsku 8023/11 Závery Rady o Iráne 8031/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
3 079. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 21. marca 2011 v Bruseli 2011/195/EU: Rozhodnutie Európskej rady z 25. marca 2011 o vymenovaní člena Výkonnej rady Európskej centrálnej banky EUCO 9/1/11 REV 1 2011/199/EU: Rozhodnutie Európskej rady z 25. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa článok 136 Zmluvy o fungovaní Európskej únie v súvislosti s mechanizmom pre stabilitu pre členské štáty, ktorých menou je euro EUCO 11/1/11 REV 1 Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady o uvoľnení prostriedkov z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/013 PL/Podkarpacie – strojárstvo, Poľsko) 6575/11 Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady o uvoľnení prostriedkov z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/010 CZ/Unilever, Česká republika) 6577/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 287/2011 z 21. marca 2011, ktorým sa na základe preskúmania pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1225/2009 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz karbidu wolfrámu, karbidu wolfrámu zmiešaného s kovovým práškom a spekaného karbidu wolfrámu s pôvodom v Čínskej ľudovej republike 7080/11 + COR 1 + COR 2 (de) Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Islandskou republikou, Nórske kráľovstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách týkajúcich sa Fondu pre vonkajšie hranice na obdobie rokov 2007 až 2013 v mene Európskej únie 7853/10 + COR 1 (ro) Závery Rady o mechanizme spolupráce a overovania pre Bulharsko a Rumunsko 7556/11 + COR 1 (fi) + COR 2(bg) + REV 1 (ro) + REV 2 (fr) Písomný postup ukončený 23. marca 2011 Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi 7955/11 + ADD 1 REV 1	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Vykonávacie nariadenie Rady, ktorým sa vykonáva článok 16 ods. 1 a 2 nariadenia Rady (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi 7959/11 + ADD 1 REV 1 Písomný postup ukončený 25. marca 2011 Nariadenie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi 8099/11 + COR 1(et) + COR 2 (hu) + COR 3 (fr) 3 080. zasadnutie Rady Európskej únie (<u>DOPRAVA</u>, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA), ktoré sa konalo 31. marca 2011 v Bruseli Rozhodnutie Rady o návrhu predkladanom v mene Európskej únie a spolu s členskými štátmi na zmeny a doplnenia príloh A a C k Štokholmskému dohovoru o perzistentných organických látkach 7071/11 Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie na piatom zasadnutí Konferencie zmluvných strán Štokholmského dohovoru o perzistentných organických látkach, pokiaľ ide o návrh na zmenu a doplnenie prílohy A 7094/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Nariadenie Rady (EÚ) č. 333/2011 z 31. marca 2011 , ktorým sa ustanovujú kritériá na určenie toho, kedy určité druhy kovového šrotu prestávajú byť odpadom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES 5121/11 + COR 1 (mt) + REV 1 (cs) Vyhlásenie Rakúska Nedostatok zdrojov v celej Európe – čo sa týka aj kovov – si vyžaduje, aby sa so zdrojmi v Európskej únii hospodárilo udržateľným a účinným spôsobom. Uvedený návrh nariadenia nie je v súlade s týmto cieľom. Tento návrh skôr predstavuje nebezpečenstvo, že kovový šrot sa bude nekontrolovane vyvážať do tretích krajín, čím sa ohrozia zásoby vhodných kovov v Európe. Menej prísne požiadavky, pokiaľ ide o riadenie kvality, a teda aj kvalitu kovového šrotu z tretích krajín, môžu viesť k tomu, že do EÚ sa bude dovážať iba šrot s nízkou kvalitou, zatiaľ čo šrot s vysokou kvalitou sa môže veľmi ľahko vyvážať do krajín mimo EÚ. Uvedený návrh nariadenia neumožňuje kontrolovať, či šrot, ktorý prestáva byť odpadom, má požadovanú kvalitu, ani ju neumožňuje zabezpečiť. Vzhľadom na nedostatočný priestor na vykonávanie nariadenia a kontrol sa Rakúsko ďalej domnieva, že je potrebné prijať prísnejšie ochranné opatrenia. Závery Rady k Osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 5/2010 s názvom „Realizácia prístupu Leader v rozvoji vidieka“ 7822/11 Rozhodnutie Rady o podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Brazílskou federatívnou republikou o určitých aspektoch leteckých služieb 12922/5/09 REV 5 + REV 5 COR 1 + REV 5 COR 2 (sv) Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Brazílskou federatívnou republikou o určitých aspektoch leteckých služieb 13988/10 + REV 1 (fr)	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
MAREC 2011**

INÉ AKTY

Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia

Spoločné vyhlásenie Rady a Komisie

Okrem iných dôvodov je aj z pragmatického hľadiska vhodnejšie, aby dohodu s Brazílskou federatívnou republikou o niektorých aspektoch leteckých služieb uzavrela iba Únia. Rovnaké dôvody by sa vzťahovali aj na podobné dohody, pokiaľ by sa uzavreli na základe a v rámci mandátu na nahradenie určitých ustanovení v existujúcich dvojstranných dohodách, ktorý sa prijal rozhodnutím Rady z 5. júna 2003.

Týmto rozhodnutím sa nevytvára precedens pre výkon príslušných právomocí Únie a jej členských štátov, pokiaľ ide o iné ako je uvedená dohoda, ako napr. druh dohody, ktorý predpokladá rozhodnutie Rady z 5. júna 2003, ktorým sa Komisia oprávňuje na začatie rokovaní so Spojenými štátmi americkými v oblasti leteckej dopravy, ktoré sa uzavru ako zmiešané dohody.

Týmto rozhodnutím sa nevytvárajú žiadne nové právomoci Únie, pokiaľ ide o vonkajšie dohody o leteckých službách, ani sa neovplyvňuje rozdelenie právomocí medzi Úniou a jej členskými štátmi.

2011/223/EU: Rozhodnutie Rady z 31. marca 2011, ktorým sa ustanovuje pozícia, ktorú má Európska únia zaujať v rámci Medzinárodnej rady pre cukor v súvislosti s predĺžením platnosti Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992

5825/11

2011/224/EU: Rozhodnutie Rady z 31. marca 2011, ktorým sa ustanovuje pozícia, ktorú má Európska únia zaujať v rámci Medzinárodnej rady pre obilniny v súvislosti s predĺžením platnosti Dohovoru o obchodovaní s obilninami z roku 1995

5828/11

Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení, dopĺňa a predlžuje obdobie uplatňovania rozhodnutia 2007/641/ES o uzavretí konzultácií s Republikou Fidžijských ostrovov podľa článku 96 Dohody o partnerstve AKT – ES a článku 37 nástroja rozvojovej spolupráce

7162/11

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Závery Rady o usmerneniach pre účasť Európskej únie na štvrtej konferencii OSN o najmenej rozvinutých krajinách (LDC-IV, Istanbul 9. – 13. mája 2011) 7813/11 Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Turkménskom o protokole, ktorým sa upravuje Dohoda o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Turkménskom na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Malty, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii 6128/11 Rozhodnutie Rady 2011/203/SZBP z 31. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/445/SZBP, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre krízu v Gruzínsku 7009/11 Rozhodnutie Rady o podpise a uzavretí Rámcovej dohody medzi Spojenými štátmi americkými a Európskou úniou o účasti Spojených štátov amerických na operáciách krízového riadenia Európskej únie 6936/11 + COR 1 Závery Rady o správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o strednodobom preskúmaní európskych programov satelitnej navigácie 7960/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV MAREC 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Rozhodnutie Rady o podpise a predbežnom vykonávaní memoranda o spolupráci medzi Európskou úniou a Medzinárodnou organizáciou civilného letectva, ktorým sa poskytuje rámec pre posilnenú spoluprácu, v mene Únie 7702/11 + COR 1(fi) Zmenený a doplnený návrh rozhodnutia Rady o pristúpení Európskej únie k protokolu z roku 2002 k Aténskemu dohovoru o preprave cestujúcich a ich batožiny po mori z roku 1974 8493/11	